

Distr.: General  
7 May 2007  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



### اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة التاسعة والثلاثون

٢٣ تموز/ يوليه - ١٠ آب/ أغسطس ٢٠٠٧

#### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح الدورة.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين للجنة.
- ٤ - النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٥ - تنفيذ المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٦ - سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة.
- ٧ - أنشطة اللجنة المضطلع بها بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٨ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الأربعين للجنة.
- ٩ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والثلاثين.



## الشروح

### البند ١

#### افتتاح الدورة

ستفتتح رئيسة اللجنة الدورة التاسعة والثلاثين للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة.

### البند ٢

#### إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي على أن يكون البند الموضوعي الأول في جدول الأعمال المؤقت لأي دورة هو إقرار جدول الأعمال. وتنص المادة ٧ على أن يعد الأمين العام جدول الأعمال المؤقت لكل دورة بالتشاور مع رئيس اللجنة، وفقا للأحكام ذات الصلة من المواد من ١٧ إلى ٢٢ من الاتفاقية.

وقد أقرت اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين جدول الأعمال المؤقت لدورها التاسعة والثلاثين.

## الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح (CEDAW/C/2007/III/1)

### البند ٣

تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين للجنة

ستقوم الرئيسة، في إطار هذا البند، بإطلاع اللجنة على الأنشطة والأحداث التي جرت منذ انعقاد الدورة السابقة وكان لها تأثير على أعمال اللجنة.

### البند ٤

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ١٨ من الاتفاقية على أن تتعهد الدول الأطراف في الاتفاقية بأن تقدم إلى الأمين العام تقريرا عما اتخذته من تدابير تشريعية أو قضائية أو إدارية أو غيرها من أجل إنفاذ

أحكام الاتفاقية وعن أي تقدم آخر تم إحرازه في هذا الصدد، لكي تنظر فيه اللجنة. ويتعين تقديم هذه التقارير في غضون سنة واحدة من بدء نفاذ الاتفاقية بالنسبة للدولة المعنية، وبعد ذلك كل أربع سنوات على الأقل، وكلما طلبت اللجنة ذلك.

واستناداً إلى قرار الجمعية العامة ٢٣٠/٦٠، ستجتمع اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين في مجموعتين متوازيتين للنظر في التقارير الدورية التي تقدمها الدول الأطراف. وقررت اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين أن تدعو ١٤ دولة طرفاً إلى تقديم تقاريرها الدورية، ودولة طرفاً واحدة إلى تقديم تقريرها الأولي. وقد وافقت جميع الدول الأطراف الخمسة عشر على ذلك الطلب.

وفي الدورة السابعة والثلاثين، أقرت اللجنة بضرورة وضع معايير أساسية ومتسقة لاختيار أعضاء المجموعتين وسلمت في الوقت ذاته بالحاجة إلى قدر من المرونة لإدخال تعديلات على تكوينيهما، حسب الاقتضاء. وتشمل هذه المعايير: التوازن الجغرافي العادل للخبراء بين المجموعتين؛ ومدة خبرة الخبراء من أعضاء اللجنة؛ وتكليف خبراء من مواطني الدول المقدمة للتقارير للعمل في المجموعة التي لا تنظر في التقارير المقدمة من تلك الدول الأطراف؛ وتعيين أعضاء من مكتب اللجنة في كل مجموعة؛ وتحقيق التوازن الجغرافي، قدر الإمكان، بين الدول التي ستنظر في تقاريرها في كل مجموعة. ووافقت اللجنة، آخذة في اعتبارها هذه المعايير، على أن تتخذ قراراً بشأن اختيار أعضاء هاتين المجموعتين بناء على اقتراح يقدمه مكتبها قبل كل دورة كي تتخذ اللجنة إجراء بشأنه.

وفي الدورة السابعة والثلاثين أيضاً، حددت اللجنة تكوين المجموعتين المتوازيتين للدورة التاسعة والثلاثين (انظر المرفق الثاني).

وستعرض التقارير التالية على اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين: التقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الثالث والرابع للأردن (CEDAW/C/JOR/3-4)؛ والتقرير الدوري الرابع لإستونيا (CEDAW/C/EST/4)؛ والتقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الرابع والخامس لإندونيسيا (CEDAW/C/IDN/4-5)؛ والتقرير الدوري السادس للبرازيل (CEDAW/C/BRA/6)؛ والتقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الثالث والرابع لبليز (CEDAW/C/BLZ/3-4)؛ والتقرير الأولي لجزر كوك (CEDAW/C/COK/1)؛ والتقرير الدوري الثالث لسنغافورة (CEDAW/C/SGP/3)؛ والتقرير الجامع للتقارير الدورية الرابع والخامس والسادس لغينيا (CEDAW/C/GIN/4-6)؛ والتقاريران الدوران الخامس والسادس لجمهورية كوريا (CEDAW/C/KOR/5 و CEDAW/C/KOR/6)؛ والتقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الخامس والسادس لكينيا (CEDAW/C/KEN/5-6)؛ والتقاريران الدوران الثاني والثالث

لليختنشتاين (CEDAW/C/LIE/2 و CEDAW/C/LIE/3)؛ والتقارير الدوري السابع للنرويج (CEDAW/C/NOR/7)؛ والتقارير الدوري السادس لنيوزيلندا (CEDAW/C/NZL/6)؛ والتقارير الجامع للتقارير الدورية الرابع والخامس والسادس لهندوراس (CEDAW/C/HON/4-6)؛ والتقارير الدوري السادس لهنغاريا (CEDAW/C/HUN/6).

وتنص المادة ٥١ من النظام الداخلي على أن يحضر ممثلو الدولة الطرف جلسات اللجنة عند فحص تقرير تلك الدولة وأن يشتركوا في المناقشات ويجيبوا على الأسئلة المتعلقة بالتقرير. وقد أخطر الأمين العام الدول الأطراف المعنية بالتواريخ المبدئية لنظر اللجنة في تقاريرها في دورتها السادسة والثلاثين.

وتنص المادة ٤٩ من النظام الداخلي على أن يُخطر الأمين العام اللجنة في كل دورة بعدم تسلّم أي تقرير مطلوب من دولة طرف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية. ويقدم الأمين العام أيضا إلى اللجنة قائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية، فضلا عن قائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية ولم تنظر اللجنة فيها بعد.

وسيعرض على اللجنة، في دورتها التاسعة والثلاثين، تقرير الأمين العام عن حالة تقديم التقارير من جانب الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية (CEDAW/C/2007/III/2).

وقبل كل دورة، يجتمع فريق عامل لما قبل الدورة تابع للجنة، لإعداد قائمة بالمسائل والأسئلة المتصلة بالتقارير تقدم إلى الدول الأطراف قبل الجلسات المقرر مناقشة تقاريرها فيها. وقد اجتمع الفريق العامل لما قبل الدورة التاسعة والثلاثين في نيويورك، في الفترة من ٥ إلى ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٧. وسيُعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة وردود الدول الأطراف على قوائم المسائل والأسئلة التي أعدها الفريق العامل لما قبل الدورة.

## الوثائق

التقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الثالث والرابع للأردن (CEDAW/C/JOR/3-4)

التقرير الدوري الرابع لإستونيا (CEDAW/C/EST/4)

التقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الرابع والخامس لإندونيسيا (CEDAW/C/IDN/4-5)

التقرير الدوري السادس للبرازيل (CEDAW/C/BRA/6)

التقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الثالث والرابع لبليز (CEDAW/C/BLZ/3-4)

التقرير الأولي لجزر كوك (CEDAW/C/COK/1)

- التقرير الدوري الثالث لسنغافورة (CEDAW/C/SGP/3)
- التقرير الجامع للتقارير الدورية الرابع والخامس والسادس لغينيا (CEDAW/C/GIN/4-6)
- التقريران الدوران الخامس والسادس لجمهورية كوريا (CEDAW/C/KOR/5 و CEDAW/C/KOR/6)
- التقرير الجامع للتقريرين الدورين الخامس والسادس لكينيا (CEDAW/C/KEN/5-6)
- التقريران الدوران الثاني والثالث لليختنشتاين (CEDAW/C/LIE/2 و CEDAW/C/LIE/3)
- التقرير الدوري السابع للنرويج (CEDAW/C/NOR/7)
- التقرير الدوري السادس لنيوزيلندا (CEDAW/C/NZL/6)
- التقرير الجامع للتقارير الدورية الرابع والخامس والسادس لهندوراس (CEDAW/C/HON/4-6)
- التقرير الدوري السادس لهنغاريا (CEDAW/C/HUN/6).
- تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة (CEDAW/PSWG/2007/I/CRP.1)

#### قوائم المسائل والأسئلة

- الأردن (CEDAW/C/JOR/Q/4)
- إستونيا (CEDAW/C/EST/Q/4)
- إندونيسيا (CEDAW/C/IDN/Q/5)
- البرازيل (CEDAW/C/BRA/Q/6)
- بليز (CEDAW/C/BLZ/Q/4)
- جزر كوك (CEDAW/C/COK/Q/1)
- سنغافورة (CEDAW/C/SGP/Q/3)
- غينيا (CEDAW/C/GIN/Q/6)
- جمهورية كوريا (CEDAW/C/KOR/Q/6)
- كينيا (CEDAW/C/KEN/Q/6)
- ليختنشتاين (CEDAW/C/LIE/Q/3)

النرويج (CEDAW/C/NOR/Q/7)

نيوزيلندا (CEDAW/C/NZL/Q/6)

هندوراس (CEDAW/C/HON/Q/6)

هنغاريا (CEDAW/C/HUN/Q/6).

الردود على قوائم المسائل والأسئلة

الأردن (CEDAW/C/JOR/Q/4/Add.1)

إستونيا (CEDAW/C/EST/Q/4/Add.1)

إندونيسيا (CEDAW/C/IDN/Q/5/Add.1)

البرازيل (CEDAW/C/BRA/Q/6/Add.1)

بليز (CEDAW/C/BLZ/Q/4/Add.1)

جزر كوك (CEDAW/C/COK/Q/1/Add.1)

سنغافورة (CEDAW/C/SGP/Q/3/Add.1)

غينيا (CEDAW/C/GIN/Q/6/Add.1)

جمهورية كوريا (CEDAW/C/KOR/Q/6/Add.1)

كينيا (CEDAW/C/KEN/Q/6/Add.1)

ليختنشتاين (CEDAW/C/LIE/Q/3/Add.1)

النرويج (CEDAW/C/NOR/Q/7/Add.1)

نيوزيلندا (CEDAW/C/NZL/Q/6/Add.1)

هندوراس (CEDAW/C/HON/Q/6/Add.1/Add.1)

هنغاريا (CEDAW/C/HUN/Q/6/Add.1).

## البند ٥

### تنفيذ المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ٢١ من الاتفاقية على أنه يجوز للجنة أن تقدم اقتراحات وتوصيات عامة مبنية على دراسة التقارير والمعلومات الواردة من الدول الأطراف. وتنص أيضا على أن تُدرج تلك الاقتراحات والتوصيات العامة في تقرير اللجنة، مشفوعة بتعليقات الدول الأطراف، إن وُجدت.

وستقوم فرقتا العمل المعنيتان بإعداد توصية عامة بشأن المهاجرات وإعداد توصية عامة بشأن المادة ٢ من الاتفاقية بإطلاع اللجنة على ما أحرزته من تقدم.

وتنص المادة ٢٢ من الاتفاقية على أنه يحق للوكالات المتخصصة أن توفد من يمثلها خلال النظر في تنفيذ ما يقع في نطاق أنشطتها من أحكام الاتفاقية، وللجنة أن تدعو الوكالات المتخصصة إلى تقديم تقارير عن تنفيذ الاتفاقية في تلك المجالات. وستعرض على اللجنة، في دورتها التاسعة والثلاثين، مذكرة من الأمين العام بشأن تقارير الوكالات المتخصصة عن ذلك الموضوع (CEDAW/C/2007/III/3) والإضافات).

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام عن التقارير المقدمة من الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة عن تنفيذ الاتفاقية في المجالات التي تقع في نطاق أنشطتها (CEDAW/C/2006/III/3)

تقرير منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (CEDAW/C/2007/III/3/Add.1)

تقرير منظمة الصحة العالمية (CEDAW/C/2006/III/3/Add.2)

تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (CEDAW/C/2006/III/3/Add.3)

تقرير منظمة العمل الدولية (CEDAW/C/2006/III/3/Add.4)

## البند ٦

### سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة

تعد الأمانة العامة قبل كل دورة تقريرا لما قبل الدورة عن سبل ووسائل تحسين أعمال اللجنة، يتضمن معلومات مقدمة من الأمانة العامة أو تعليقات أعضائها اللجنة أو معلومات عن تطورات حدثت في مجالات أخرى من نظام حقوق الإنسان (CEDAW/C/2007/III/4).

## الوثائق

تقرير الأمانة العامة (CEDAW/C/2007III/4)

### البند ٧

أنشطة اللجنة المضطلع بها بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

عقب بدء نفاذ البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، أنشأت اللجنة الفريق العامل المعني بالبلاغات المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري. وعينت اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين خمسة أعضاء للخدمة في الفريق العامل لفترة مدتها سنتان إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.

وستُعقد الدورة العاشرة للفريق العامل المعني بالبلاغات المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧.

وستواصل اللجنة، في دورتها التاسعة والثلاثين، تنفيذ ولايتها بموجب المادتين ٢ و ٨ من البروتوكول الاختياري للاتفاقية.

### البند ٨

جدول الأعمال المؤقت للدورة الأربعين للجنة

قررت اللجنة، في دورتها العاشرة، أن يجري في نهاية كل دورة إقرار مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للجنة.

## الوثائق

جدول الأعمال المؤقت للدورة الأربعين للجنة

### البند ٩

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والثلاثين



## المرفق الأول

### تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
<b>الاثنين، ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٧</b>		
<b>الجلسة ٧٩٢</b>		
الساعة ١١/٠٠-١٠/٠٠	البند ١	افتتاح الدورة
	البند ٢	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	البند ٣	تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلة بما بين الدورتين الثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين للجنة
	البند ٤	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة
	البند ٥	تنفيذ المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: بيان افتتاحي
	البند ٦	سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة: بيان افتتاحي
الساعة ١٣/٠٠-١١/٠٠ (جلسة مغلقة)		اجتماع غير رسمي مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة
الساعة ١٦/٠٠-١٥/٠٠		اجتماع غير رسمي مع المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع
<b>الثلاثاء، ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٧</b>		
<b>الجلسة ٧٩٣</b>		
		النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
		بليز، التقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الثالث والرابع (CEDAW/C/BLZ/3-4)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجموعة باء</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	إستونيا، التقرير الدوري الرابع (CEDAW/C/EST/4)
		عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الموثائق/البرنامج
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٧٩٤</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	بليز (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
<b>المجلس باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	إستونيا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
<b>الأربعاء، ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٧</b>		
<b>الجلسة ٧٩٥</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	غينيا، التقرير الجامع للتقارير الدورية الرابع والخامس والسادس (CEDAW/C/GIN/4-6)
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجموعة باء</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	البرازيل، التقرير الدوري السادس (CEDAW/C/BRA/6)
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٧٩٦</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	غينيا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
<b>المجموعة باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	البرازيل (تابع)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
الخميس، ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٧		
الجلسة ٧٩٧		
المجموعة ألف		
		هندوراس، التقرير الجامع للتقارير الدورية الرابع والخامس والسادس (CEDAW/C/HON/4-6)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
المجموعة باء		ليختنشتاين، التقريران الدوريان الثاني والثالث (CEDAW/C/LIE/2) و (CEDAW/C/LIE/3)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ٧٩٨		
المجموعة ألف		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	هندوراس (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
المجموعة باء		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	ليختنشتاين (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
الجمعة، ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٧		
الجلسة ٧٩٩		
المجموعة ألف		
		إندونيسيا، التقرير الجامع للتقارير الدورية الرابع والخامس (CEDAW/C/IDN/4-5)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
<b>المجموعة باء</b>		
		كينيا، التقرير الجامع للتقاريرين الدوريين الخامس والسادس (CEDAW/C/KEN/5-6)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٠٠</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	إندونيسيا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
<b>المجموعة باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	كينيا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
<b>الاثنين ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧</b>		
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠ (جلسة مغلقة)		الأنشطة التي تضطلع بها اللجنة بموجب البروتوكول الاختياري
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠		اجتماع غير رسمي مع المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٧	الفريق العامل الجامع
<b>الثلاثاء ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧</b>		
<b>الجلسة ٨٠١</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
		هنغاريا، التقرير الدوري السادس (CEDAW/C/HUN/6)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجموعة باء</b>		
		جمهورية كوريا، التقريران الدوريان الخامس والسادس (CEDAW/C/KOR/5) و (CEDAW/C/KOR/6)
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الموثائق/البرنامج
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٠٢</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	هنغاريا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
<b>المجموعة باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	جمهورية كوريا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
<b>الأربعاء، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٧</b>		
<b>الجلسة ٨٠٣</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	سنغافورة، التقرير الدوري الثالث (CEDAW/C/SGP/3)
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجموعة باء</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	البند ٤ (تابع)	النرويج، التقرير الدوري السابع (CEDAW/C/NOR/7)
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٠٤</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	سنغافورة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
<b>المجموعة باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	النرويج (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
<b>الخميس، ٢ آب/أغسطس ٢٠٠٧</b>		
<b>الجلسة ٨٠٥</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
		الأردن، التقرير الجامع للتقريرين الدوريين الثالث والرابع (CEDAW/C/JOR/3-4)
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجموعة باء</b>		
		نيوزيلندا، التقرير الدوري السادس (CEDAW/C/NZL/6)
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٠٦</b>		
<b>المجموعة ألف</b>		
		الأردن (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	
<b>المجموعة باء</b>		
		نيوزيلندا (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	
<b>الجمعة، ٣ آب/أغسطس ٢٠٠٧</b>		
<b>الجلسة ٨٠٧</b>		
		جزر كوك، التقرير الأولي (CEDAW/C/COK/1)
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	البند ٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٠٨</b>		
		جزر كوك (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٤ (تابع)	

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
<b>الاثنين، ٦ آب/أغسطس ٢٠٠٧</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠ (جلسة مغلقة)	البندان ٤ و ٥ (تابع)	الفريق العامل الجامع
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠ (جلسة مغلقة)	البند ٧ (تابع)	الفريق العامل الجامع
<b>الثلاثاء، ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠ (جلسة مغلقة)	البنود ٤ و ٥ و ٦ (تابع)	الفريق العامل الجامع
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠ (جلسة مغلقة)	البنود ٤ و ٥ و ٦ (تابع)	الفريق العامل الجامع
<b>الأربعاء، ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٧</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠ (جلسة مغلقة)	البنود ٤ و ٥ و ٦ (تابع)	الفريق العامل الجامع
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠ (جلسة مغلقة)	البنود ٤ و ٥ و ٦ (تابع)	الفريق العامل الجامع
<b>الخميس، ٩ آب/أغسطس ٢٠٠٧</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠ (جلسة مغلقة)	البنود ٤ و ٥ و ٦ (تابع)	الفريق العامل الجامع
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠ (جلسة مغلقة)	البنود ٤ و ٥ و ٦ (تابع)	الفريق العامل الجامع
<b>الجمعة، ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠ (جلسة مغلقة)		الفريق العامل الجامع
الساعة ١٥/٠٠-١٦/٠٠ (جلسة مغلقة)		اعتماد تقرير الفريق العامل الجامع
<b>الجلسة ٨٠٩</b>		
الساعة ١٦/٠٠-١٨/٠٠	البند ٨	جدول الأعمال المؤقت للدورة الأربعين
	البند ٩	اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والثلاثين

## المرفق الثاني

## عرض عام لبرنامج العمل المقترح للدورة التاسعة والثلاثين وتكوين المجلسين

التاريخ	الجلسة العامة	المجموعة ألف	المجموعة باء
		فردوس آرا بيغوم	ماغاليس أروشا
		سايسوري تشوتيكول	مريم بلميهوب - زرداني
		ناتلة جبر	دوركاس كوكر - أيباه
		فرانسواز غاسبار	شانثي ديريام
		تيزيانا مايولو	سيس فلينترمان
		فيوليتا نويياور	هيزل غوميد شيلتون
		برامبلا باتن	روث هالبيرين - كاداري
		سيلفيا بيمينتيل	دورافكا سيمونوفيتش
		فوميكو سايجا	أتماه تان
		هانانا بيت شوب - شيلينغ	ماريا ريجينا تافاريس دا سيلفا
		هيسو شين	كسياو كياو زو
		غليندا سيمس	

٢٣ تموز/يوليه

الجلسة ٧٩٢

افتتاح الجلسة؛

واجتماع مع

كيانات الأمم

المتحدة؛

والمنظمات غير

الحكومية

٢٤ تموز/يوليه

الجلسة ٧٩٣

و ٧٩٤

إستونيا

بليز



التاريخ	الجلسة العامة	المجموعة ألف	المجموعة باء
٢٥ تموز/يوليه	غينيا	البرازيل	
الجلسة ٧٩٥			
و ٧٩٦			
٢٦ تموز/يوليه	هندوراس	ليختنشتاين	
الجلسة ٧٩٧			
و ٧٩٨			
٢٧ تموز/يوليه	إندونيسيا	كينيا	
الجلسة ٧٩٩			
و ٨٠٠			
٣٠ تموز/يوليه	اجتماع مع المنظمات غير الحكومية وبنود أخرى		
٣١ تموز/يوليه	هنغاريا	جمهورية كوريا	
الجلسة ٨٠١			
و ٨٠٢			
١ آب/أغسطس		سنغافورة	النرويج
الجلسة ٨٠٣			
و ٨٠٤			
٢ آب/أغسطس		الأردن	نيوزيلندا
الجلسة ٨٠٥			
و ٨٠٦			
٣ آب/أغسطس	جزر كوك		
الجلسة ٨٠٧			
و ٨٠٨			
٦ آب/أغسطس	جلسة مغلقة		
٧ آب/أغسطس	جلسة مغلقة		
٨ آب/أغسطس	جلسة مغلقة		
٩ آب/أغسطس	جلسة مغلقة		

---

التاريخ	الجلسة العامة	المجموعة ألف	المجموعة باء
١٠ آب أغسطس	احتتام الدورة		
الجلسة ٨٠٩	(مساء)		

---